

Challenge

3年英語

チャレンジ問題 8月

名前

グリーンさん(Ms. Green)が書いた次の英文を読み、問いに答えなさい。

“Yes” and “Hai” are often^①(use) in different ways. You must be^{*}careful when you use them. One day I was in Shinjuku. I was waiting for a^{*}taxi, and^{*}raised my hand many times. But no taxi stopped. So I asked a Japanese man, “*Takushii-wa koko-dewa tomara-nai-no-desuka?*” He said, “*Hai.*” I^{*}took his “*Hai*” for “Yes.” In English, “Yes” means “Yes, taxis stop here.” So I waited and waited, but no taxi stopped. I^{*}misunderstood that Japanese man. In Japanese, “*Hai*” means “You’re right. You can’t get a taxi here.” I didn’t know^②that.

Here is another story. Yesterday I met one of my students on the street when I was going to a concert. She said to me, “Good afternoon, Ms. Green. Where are you going?” I was a little surprised. We don’t say^③that in Australia. But now I know, because I speak a little Japanese.

In Japanese, “*Dochira-e?*” is only a^{*}greeting. But in English, “Where are you going?” is not a greeting. It is not very^{*}polite. It is a^{*}personal question. We have to learn many things to say in a foreign language.

*注 careful 注意深い taxi タクシー raise 上げる take ~ for ... ~を...と考える
misunderstood<misunderstand 誤解する greeting あいさつ polite 礼儀正しい personal 私的な

【1】①の（ ）内の語を適切な形に変えて書きなさい。

【2】下線部②のthatが指す内容として最も適切なものをア～ウから1つ選んで記号を書きなさい。

- ア 英語のYesは、「タクシーはここでとまります」という意味になるが、日本では手を上げないとタクシーはとまってくれないということ。
- イ 日本人の男性の「はい」という返事が、「ええ。ここではタクシーに乗ることはできません」という意味であったこと。
- ウ 日本人の男性が、グリーンさんが言ったことを理解できなかったために、違う場所を教えてくださいましたこと。

【3】下線部③のthatが指す内容を、本文中から1文抜き出して書きなさい。

【4】本文の内容と一致する文を、次のア～オの中から2つ選んで記号を書きなさい。

- ア You have to be careful when you use “Yes” and “Hai”.
- イ A taxi came up to Ms. Green and stopped at last.
- ウ A Japanese man didn’t understand Ms. Green at all
- エ Ms. Green was a little surprised because she met one of her students.
- オ “Where are you going?” is a personal question in English.

〔解答欄〕

【1】		【2】	
【3】		【4】	

チャレンジ問題 8月

グリーンさん (Ms. Green) が書いた次の英文を読み、問いに答えなさい。

“Yes” and “Hai” are often^①(use) in different ways. You must be^{*}careful when you use them. One day I was in Shinjuku. I was waiting for a^{*}taxi, and^{*}raised my hand many times. But no taxi stopped. So I asked a Japanese man, “*Takushii-wa koko-dewa tomara-nai-no-desuka?*” He said, “*Hai.*” I^{*}took his “*Hai*” for “Yes.” In English, “Yes” means “Yes, taxis stop here.” So I waited and waited, but no taxi stopped. I^{*}misunderstood that Japanese man. In Japanese, “*Hai*” means “You’re right. You can’t get a taxi here.” I didn’t know^②that.

Here is another story. Yesterday I met one of my students on the street when I was going to a concert. She said to me, “Good afternoon, Ms. Green. Where are you going?” I was a little surprised. We don’t say ^③that in Australia. But now I know, because I speak a little Japanese.

In Japanese, “*Dochira-e?*” is only a^{*}greeting. But in English, “Where are you going?” is not a greeting. It is not very^{*}polite. It is a^{*}personal question. We have to learn many things to say in a foreign language.

*注 careful 注意深い taxi タクシー raise 上げる take ~ for ... ~を...と考える
misunderstood<misunderstand 誤解する greeting あいさつ polite 礼儀正しい personal 私的な

【1】①の()内の語を適切な形に変えて書きなさい。 be 動詞 are の後→+～ing(現在進行形), +過去分詞(受け身)

【2】下線部②のthatが指す内容として最も適切なものをア～ウから1つ選んで記号を書きなさい。

直前の文を確認しましょう

- ア 英語のYesは、「タクシーはここでとまります」という意味になるが、日本では手を上げないとタクシーはとまってくれないということ。
- イ 日本人の男性の「はい」という返事が、「ええ。ここではタクシーに乗ることはできません」という意味であったこと。
- ウ 日本人の男性が、グリーンさんが言ったことを理解できなかったために、違う場所を教えたしまったこと。

【3】下線部③のthatが指す内容を、本文中から1文抜き出して書きなさい。

これより前にある文に着目しましょう

【4】本文の内容と一致する文を、次のア～オの中から2つ選んで記号を書きなさい。

- ア You have to be careful when you use “Yes” and “Hai”. ←前半で述べられています
- イ A taxi came up to Ms. Green and stopped at last.
- ウ A Japanese man didn’t understand Ms. Green at all
- エ Ms. Green was a little surprised because she met one of her students.
- オ “Where are you going?” is a personal question in English.

[解答欄]

【1】	used	【2】	イ		
【3】	“Where are you going?”		【4】	ア	オ

※【4】は、順序は問わない

(参考) 過去の調査における正答率

問題番号	対象学年	正 答	調査の名称	正答率 %
【1】	中3	used	平成5年度 長野県小・中学校 学力実態調査	79.2
【2】		イ		69.8
【3】		“Where are you going?”		31.7
【4】		ア		69.6
		オ		54.1

(参考) 過去の調査における誤答例とその割合

問題番号	誤答例 (%)
【1】	イ (9.0) ア (8.5) エ (1.3) 無答 (2.0)
【2】	ア (15.5) ウ (12.9) 無答 (1.8)
【3】	Good afternoon, Ms. Green. (2.3) 無答 (40.1)
【4】	エ (29.7) ウ (24.6) イ (14.5)